

**ONE  
FOR ALL**

# URC 1919

## SLOVENČINA - ELIMINAREA PRODUSULUI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi înalt de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

## ELIMINAREA BATERIEI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasa deteriorată sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

## HRVATSKI - ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2002/96/EC)

Simbol prekrizene kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2002/96/EC. Molimo vas da ne odlazete ovaj proizvod s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

## ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/CE)

Molimo vas da baterije ne odlazete s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja praznih baterija. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

**UK**  
www.oneforall.com

**New Zealand**  
0800 1425569  
sales@amber.co.nz  
www.amber.co.nz  
www.oneforall.com

**Česk./Czech**  
800 142038  
oneforall@emos.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

**Ireland**  
www.oneforall.com

**Australia**  
1 300 888 298  
ofa.support@ambertech.com.au  
www.ambertech.com.au  
www.oneforall.com

**Magyar/Hungary**  
017774974  
www.sal.hu  
www.oneforall.com

**Deutschland**  
www.oneforall.com

**Danmark**  
www.oneforall.com

**България/Bulgaria**  
+35929632230  
office@infotel2000.bg  
www.infotel2000.bg  
www.oneforall.com

**Österreich/Austria**  
www.oneforall.com

**Norge**  
www.oneforall.com

**România**  
www.oneforall.com

**France**  
www.oneforall.com

**Sverige**  
www.oneforall.com

**Slovensk./Slovakia**  
oneforall@emos.cz  
www.emos.cz  
www.oneforall.com

**España**  
www.oneforall.com

**Suomi/Finland**  
0800-9-0323  
Info@avkomponentti.fi  
www.avkomponentti.fi  
www.oneforall.com

**Hrvatska/Croatia**  
+385 1 4816 806  
info@tehnocentar.hr  
www.tehnocentar.hr  
www.oneforall.com

**Schweiz/Suisse/Svizzera**  
www.elconex.ch  
www.oneforall.com

**Ελληνική/Hellas/Greece**  
2410 284800  
ofa@dtsa.gr  
www.dtsa.gr  
www.oneforall.com

**Italia**  
www.oneforall.com

**Русский/Russia**  
www.oneforall.com

**Portugal**  
800 831397  
www.esoteric.pt  
www.oneforall.com

**Türkiye**  
www.oneforall.com

**Nederland**  
www.oneforall.com

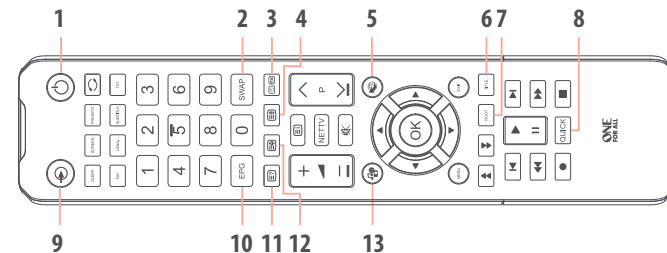
**Polska**  
oneforall@contactcenter.pl  
008003111302  
www.contactcenter.pl  
www.oneforall.com

**België/Belgique**  
www.oneforall.com

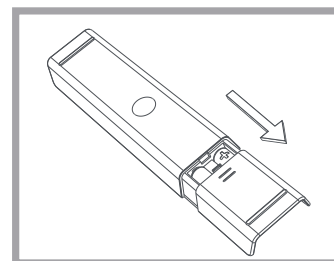
**Luxemburg / Luxembourg**  
www.oneforall.com

**South Africa**  
0861100551  
support@oneforall.co.za  
www.connoisseur.co.za  
www.oneforall.com

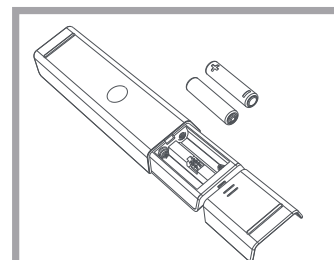
## IMAGE & FUNCTION



- LINK**  
Link, HDMI Control - Link, HDMI-Steuerung - Liaison, Contrôle HDMI - Enlace, Control HDMI - Link, control HDMI - Collegamento, controllo HDMI - Koppeling, HDMI-bediening - Link, HDMI-styring - Kobling, HDMI-kontroll - Länka, HDMI-kontroll - Linkki, HDMI-hallinta
- SWAP**  
Last Channel, Previous Program - Letzter Kanal, Vorheriges Programm - Dernier canal, Programme précédent - Último canal, programa anterior - Último canal, programa anterior - Ultimo canale, programma precedente - Vorige zender, Vorig programma - Seneste kanal, Forrige program - Siste kanal, Forrige program - Senaste kanal, Föregående program - Viimeisin kanava, Edellinen ohjelma
- UPDATE**  
Text Update - Text aktualisieren - Mise à jour du texte - Actualización de texto - Atualização de texto - Aggiornamento testo - Tekst bijwerken - Opdatering af tekst - Opdatere tekst - Uppdatera text - Tekstin päivitys
- EXPAND**  
Text Expand - Text erweitern - Agrandissement du texte - Ampliar texto - Expansão de texto - Espansione testo - Tekst uitvouwen - Udvidelse af tekst - Utvide tekst - Utöka text - Tekstin laajentaminen
- NET**  
Internet
- ROOT**  
Root Folder - Root-Ordner - Dossier racine - Carpetta raíz - Pasta de origem - Cartella radice - Hoofdmap - Rodmappe - Rotmappe - Rotmapp - Pääkansio
- TITLE**  
Title - Titel - Titre - Título - Título - Titolo - Titel - Titel - Tittel - Titel - Nimi
- QUICK**  
Quick Menu - Quick-Menü - Menu rapide - Menü rápido - Menu rápido - Menu rapido - Snelmenu - Hurtigmeny - Hurtigmeny - Snabbmeny - Pikavalikko
- SOURCE**  
Source, Input Select - Quelle, Eingangsauswahl - Source, Sélection d'entrée - Fuente, Seleccionar entrada - Seleção de origem, de entrada - Sorgente, selezione ingresso - Bron, Invoerselectie - Kilde, Valg af input - Kilde, Inngangvalg - Källa, Välj ingång - Lähde, Syötteen valinta
- EPG**  
TV Guide - TV Guide - Programme TV - Guía de televisión - Guia de TV - Guida TV - Tv-gids - Tv-guide - TV-guide - TV-opas
- REVEAL**  
Text Reveal - Text zeigen - Affichage du texte - Mostrar texto - Revelação de texto - Visualizzazione testo - Tekst weergeven - Visning af tekst - Vise tekst - Visa text - Tekstin näyttäminen
- HOLD**  
Text Hold - Text halten - Mise en pause du texte - Pausar texto - Suspensão de texto - Sospensione testo - Tekst vasthouden - Hold af tekst - Holde tekst - Håll text - Tekstin pito
- MEDIA**  
Media Browser - Medienbrowser - Navigateur multimédia - Navegador de medios - Browser de média - Browser multimediale - Mediabrowser - Mediebrower - Medieleser - Mediabläddrare - Mediaselain



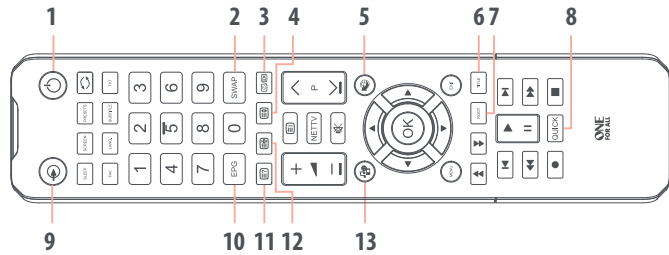
Open the battery door.



Insert 2 AAA batteries.

**FINISH**

IMAGE & FUNCTION



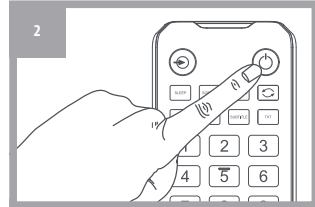
- LINK**  
Σύνδεση, Έλεγχος HDMI - Контроллер канала устройства HDMI - Link, HDMI Kontrol - Połączenie, sterowanie HDMI - Připojení, ovládání HDMI - Kapcsolat, HDMI-vezérlés - Връзка, HDMI контрол - Link, control HDMI - Прероjenje, ovládanie HDMI - Poveznica, HDMI upravljanje
- SWAP**  
Τελευταίο κανάλι, Προηγούμενο πρόγραμμα - Son Kanal, Önceki Program - Ostatni kanal, Poprzedni program - Posledni kanal, Prechodzi program - Legutóbbi csatorna, előző program - Последен канал, Предшна програма - Ultimul canal, programul anterior - Posledny kanal, prethodni program
- UPDATE**  
Ενημέρωση κειμένου - Обновить текст Metin Güncelle - Aktualizacja tekstu - Aktualizace teletextu - Szöveg frissítése - Обнови текста - Actualizare text - Aktualizácia teletextu - Аžuriranje teksta
- EXPAND**  
Επέκταση κειμένου - Увеличить размер текста - Metin Genişlet - Rozwinięcie tekstu - Zvětšení teletextu - Szöveg kibontása - Уголеми текста - Expandare text - Rozbalenie teletextu - Proširivanje teksta
- NET**  
Internet - Интернет - Internet - Internet - Интернет
- ROOT**  
ΡΙζικός φάκελος - Корневой каталог - Kök Klasör - Folder główny - Kořenová složka - Gyökérmappa - Главная папка - Folder rădăcină - Koreňový priečinok - Korijenska mapa
- TITLE**  
Τίτλος - Заголовок - Başlık - Títul - Název - Cím - Заглавие - Titlu - Názov - Naslov
- QUICK**  
Γρήγορο μενού - Меню быстрого доступа - Hızlı Menü - Menu podreçzne - Rychlá nabídka - Gyorsmenü - Бързо меню - Meniu rapid - Rýchla ponuka - Brzi izbornik
- SOURCE**  
Πηγή, Επιλογή εισόδου - Выбор источника - Kaynak, Giriş Seçimi - Źródło, Wybór wejścia - Zdroj, výběr vstupu - Forrás, bemenetválasztás - Източник, Избор на вход - Sursă, selectare intrare - Zdroj, výber vstupu - Izvor, odabir unosa
- EPG**  
Οδηγός προγραμμάτων TV - Программа телепередач - TV Rehberi - Program TV - Televizni průvodce - Tévéműsor - TV справочник - Ghid TV - TV program - TV vodič
- REVEAL**  
Αποκάλυψη κειμένου - Показатъ текст - Metin Göster - Odslonięcie tekstu - Zobrazení teletextu - Szöveg felfedése - Покажи текста - Afişare text - Odhalenie teletextu - Otkrivanje teksta
- HOLD**  
Κράτηση κειμένου - Остановить текст - Metin Tut - Zatrzymanie tekstu - Pozastavení teletextu - Szöveg tartása - Задръж текста - Reținere text - Podržanie teletextu - Zadržavanje teksta
- MEDIA**  
Αναζήτηση αρχείων μέσων - Медиабраузер - Medya Tarayıcı - Przeglądarka multimedialnych - Prohlížeč médií - Médiaböngésző - Мултимед. браузер - Browser media - Prehliadač médií - Preglednik medija

STEP 1: SET UP YOUR TELEVISION

**THE MAJORITY OF NEWER TOSHIBA TVS SHOULD WORK DIRECTLY.**  
After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:



Make sure your TV is on (not on standby).  
Hold down **RED + BLUE** until the LED behind the Power Key blinks twice.



Point towards the TV and hold down the **POWER KEY** until the TV turns off.

The remote will send a different Power signal every 3 seconds. As soon as the TV turns off, let go of the **POWER KEY**.

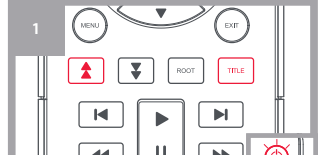
The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.

**FINISH**

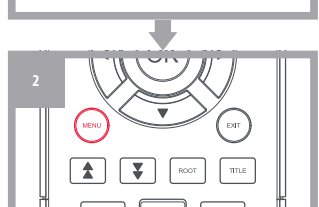
If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

STEP 2: IF STEP 1 DOES NOT WORK AS EXPECTED

**ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?**  
If you find some keys do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.



Make sure your TV is on (not on standby).



Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example **MENU**).

The remote will send a signal every 3 seconds. When the correct function is shown on the screen (in this case the **MENU**), let go of the key.

The LED will blink twice - your remote is ready to use.

**FINISH**

UTILIZAREA BATERIILOR (DIRECTIVA EUROPEJSA 2006/66/WE)

Bateriile nu trebuie să se arunce împreună cu deșeurile menajere, ci să se depună separat în punctele de colectare a deșeurilor electrice și electronice. Pentru informații despre locurile de depunere a bateriilor, consultați manualul produsului sau contactați autoritatea locală de salubritate publică. Nu aruncați bateriile în foc sau în apă caldă. Nu încercați să desfaceți sau să modificați bateriile. Nu încercați să reparați bateriile. Nu încercați să încălziți bateriile. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct unul cu altul. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu obiecte metalice. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de curent electric. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de căldură. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații electromagnetice. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații ionizante. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații ultraviolete. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații infraroșii. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații gamma. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații X. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații UV. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații beta. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații alfa. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații neutronice. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații solare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații terestre. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații lunare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice secundare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice primare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice terțiare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice secundare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice primare. Nu încercați să puneți bateriile în contact direct cu surse de radiații cosmice terțiare.

**ČESKY - LIKVIDACE PRODUKTU (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2002/96/ES)**  
Symbol přeškrtnuté baterie s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních materiálů a je určen k dlouhodobému používání. Pokud výrobek vykazuje vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přepřavní náklady hrazení výrobku, náklady na vrácení výrobku hrazení společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybým použitím nebo neoprávněným. Pokud požadujete zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouhlasí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**LIKVIDACE BATERIÍ (EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)**  
Nevyhazujte baterie do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru prázdných baterií, aby byly prázdné baterie zlikvidovány správným způsobem. Tim pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původními zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vadu materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykazuje vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přepřavní náklady hrazení výrobku, náklady na vrácení výrobku hrazení společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, záruka nepokryvá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybým použitím nebo neoprávněným. Pokud požadujete zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouhlasí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

**MAGYAR - A TERMÉK LESELEJTEZÉSE (2002/96/EK EURÓPAI IRÁNYÉLV)**  
A terméknek látható áthúzott kerekkes szemeteskupa szimbólum garantálja, hogy a termék kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártottak, melyek a 2002/96/EK európai irányelv szerinti újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, ne dobja ki a terméket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon az elektronikus és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki a terméket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

**AZ ELEMEK LESELEJTEZÉSE (2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYÉLV)**  
Kérjük, ne dobja ki az elemeket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon a lemerült elemek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki őket. Ezzel hozzájárul a potenciális káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén - az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költsége a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL cégét terhelik. A jelen garancia nem a UNIVERSAL ELEC-TRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséről fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítását/javítását nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás megkezelés, Karban-tartás, átalakítás, módosítás, tűz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciaidő szolgáltatás szeretne igénybe venni, ne felejtse, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos jogszabályi cikkkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

**БЪЛГАРСКИ - ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)**  
Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2002/96/ЕС. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на електрически и електронни продукти, за да се освободите от този продукт правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)**  
Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на стари батерии, за да се освободите от тях правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфери, батерии, счупени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходим влизайт касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допусканост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашата национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

**ROMÂNĂ - ELIMINAREA PRODUSULUI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)**  
Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate și realizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

**ELIMINAREA BATERIILOR (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)**  
Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasa deteriorată sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru servicii. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.